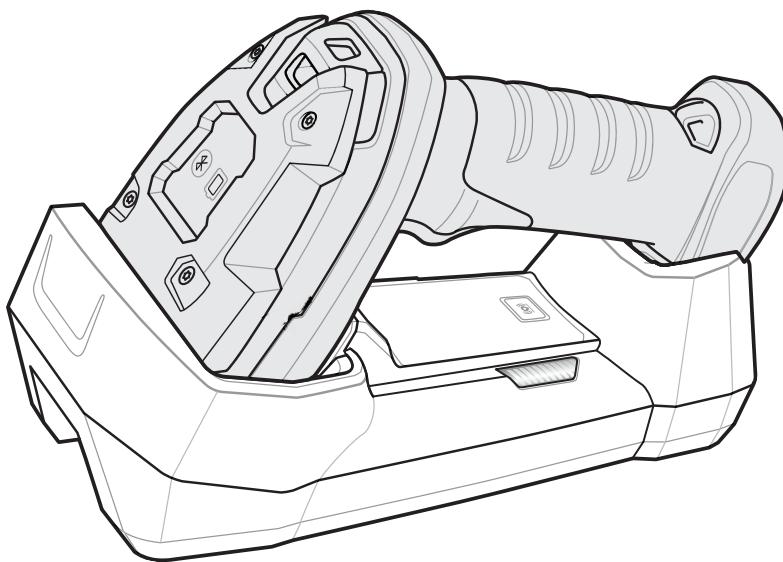


DS3678



Digitalni skener

Osnovne upute

Zebra pridržava pravo izmjene bilo kojeg proizvoda u svrhu poboljšanja pouzdanosti, funkcija ili dizajna.

Zebra ne preuzima odgovornost za proizvod koja proizlazi iz primjene ili upotrebe bilo kojeg ovdje opisanog proizvoda, strujnog kruga ili aplikacije, ili je s njom povezana. Ne daje se licenca, izričita ili podrazumijevana, po načelu estopela ili na drugi način pod pravom za patent ili patentom, koja pokriva ili je povezana s bilo kojom metodom, kombinacijom te bilo kojim sustavom, aparatom, uređajem, materijalom ili procesom koji može upotrebljavati proizvode tvrtke Zebra. Podrazumijevana licenca postoji samo za opremu, strujne krugove i podsustave sadržane u proizvodima tvrtke Zebra.

Jamstvo

Cijelu izjavu o jamstvu za hardverske proizvode tvrtke Zebra potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/warranty>.

Samo za Australiju

Samo za Australiju. Ovo jamstvo daje tvrtka Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd., 71 Robinson Road, #05-02/03, Singapore 068895, Singapore. Naša roba isporučuje se s jamstvima koja se ne smiju izostaviti, sukladno zakonu o zaštiti potrošača u Australiji. Imate pravo na zamjenski proizvod ili povrat novca u slučaju velikog kvara te nadoknadu štete za bilo koji drugi razumno predvidivi gubitak ili štetu. Osim toga, imate pravo i na popravak ili zamjenu robe ako njezina kvaliteta nije prihvatljiva, a kvar se ne smatra velikim.

Navedeno ograničeno jamstvo tvrtke Zebra Technologies Corporation za Australiju predstavlja dodatak svim pravima i pravnim lijekovima koji su vam dati sukladno zakonu o zaštiti potrošača u Australiji. Ako imate pitanja, nazovite tvrtku Zebra Technologies Corporation na broj +65 6858 0722. Možete i posjetiti naše web-mjesto: <http://www.zebra.com> gdje ćete pronaći ažurirane odredbe jamstva.

Servisne informacije

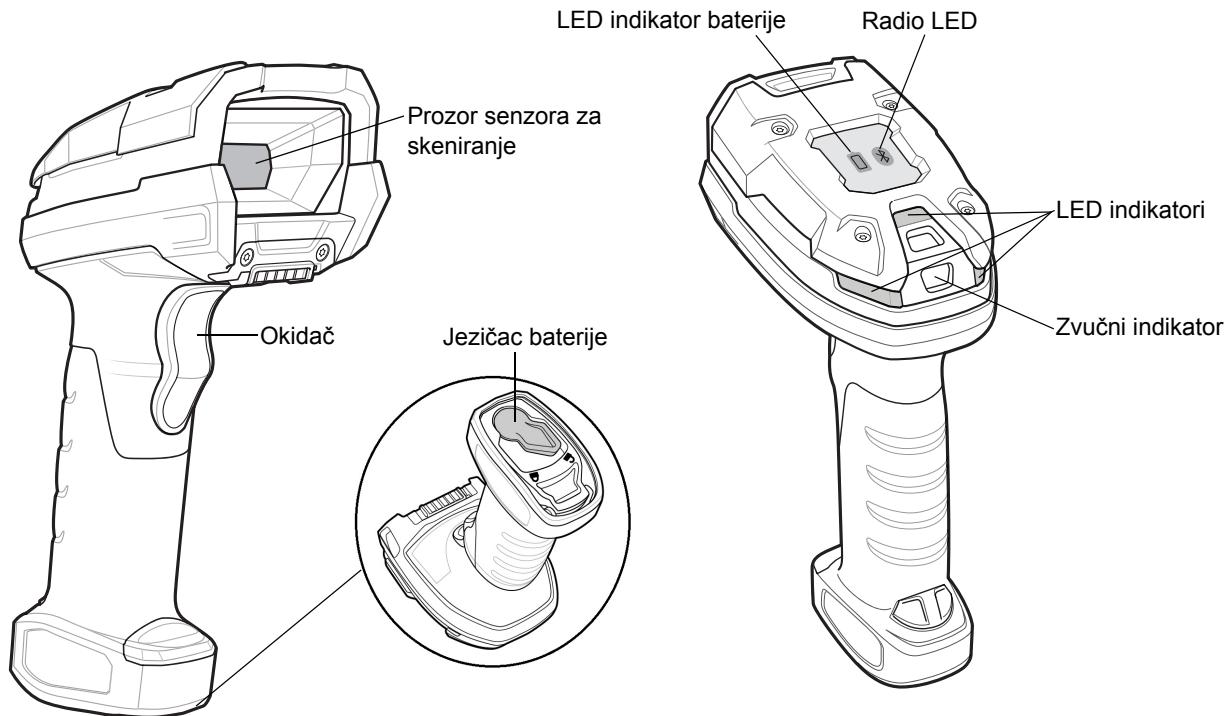
Ako imate problema s upotrebom opreme, obratite se službi za tehničku ili sistemsку podršku. U slučaju problema s opremom služba će se obratiti centru za podršku tvrtke Zebra: <http://www.zebra.com/support>.

Najnoviju verziju ovog priručnika potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/support>.

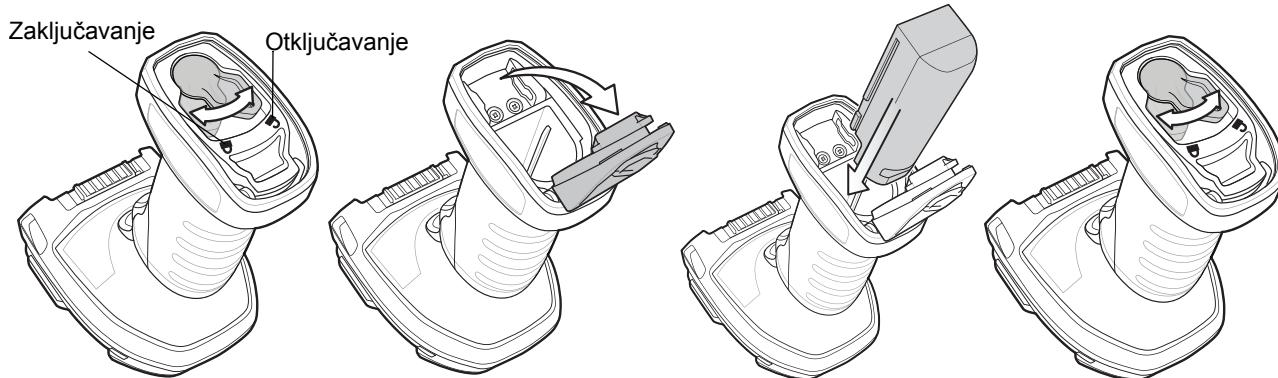
Uvod

Bežični digitalni skener DS3678 kombinira odlično skeniranje i naprednu ergonomiju, osiguravajući najbolju vrijednost među laganim laserskim skenerima, udobnost i lakoću upotrebe tijekom dužeg perioda.

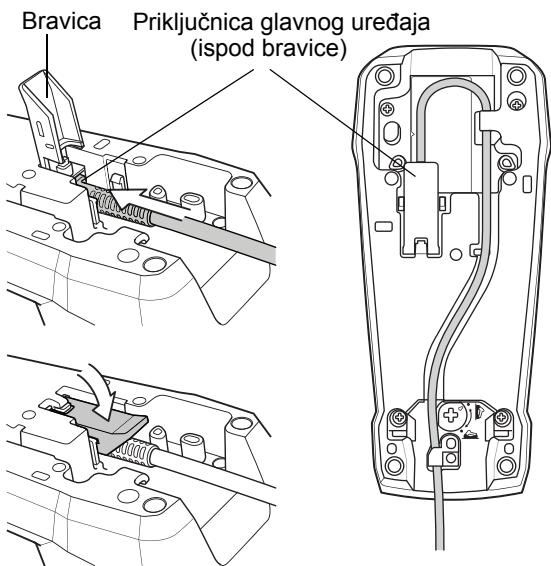
Značajke



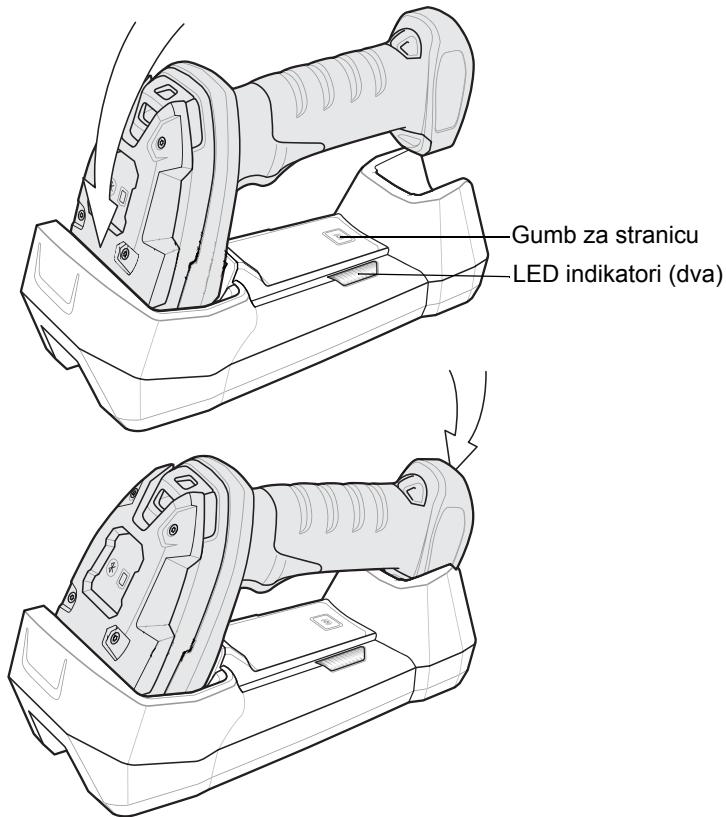
Umetanje/vađenje baterije



Kabelsko povezivanje s postoljem

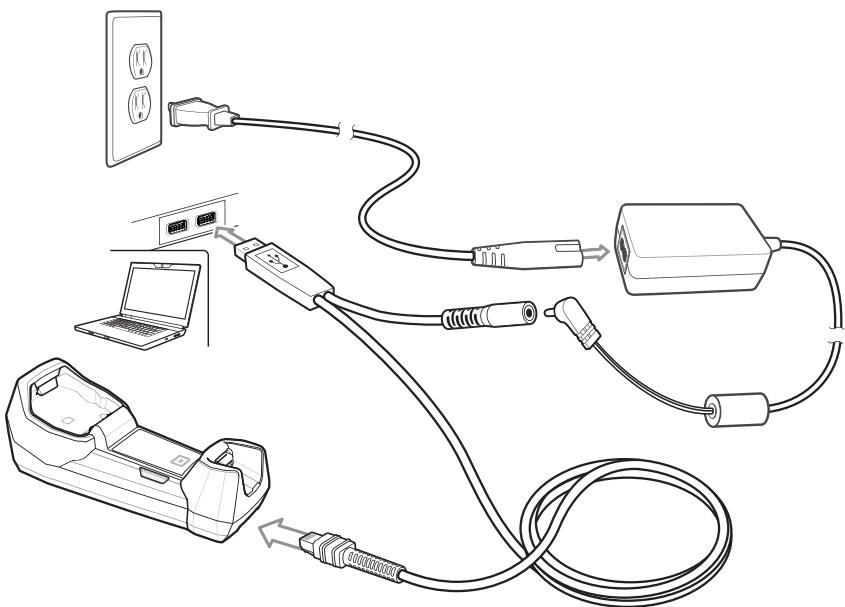


Umetanje u postolje.



Povezivanje sa sučeljem glavnog računala i postavljanje

USB



Skenirajte jedan od crtičnih kodova u nastavku

Kabel sučelja automatski prepoznaje vrstu sučelja glavnog računala i koristi zadalu postavku. Ako zadana postavka (*) ne odgovara vašim potrebama, u nastavku skenirajte drugi crtični kôd za računalo.



*USB TIPKOVNICA (HID)



USB CDC GLAVNO RAČUNALO

USB (nastavak)



IBM STOLNI USB



IBM RUČNI USB



SNAPI BEZ SNIMANJA



SNAPI UZ SNIMANJE



USB OPOS RUČNO

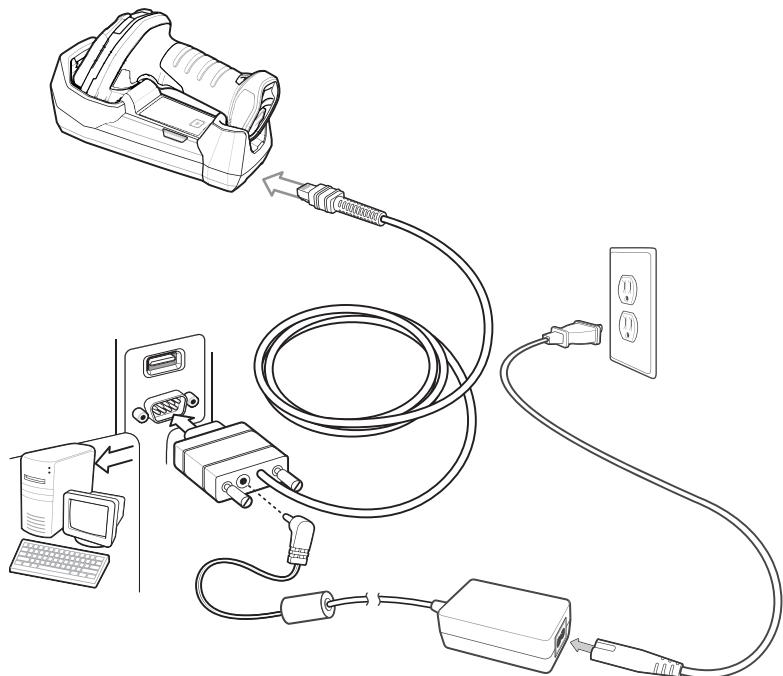


SSI PREKO USB CDC-a



SIMULACIJA SIMPLE COM PRIKLJUČKA

RS-232



Skenirajte jedan od crtičnih kodova u nastavku

Sučelje automatski prepoznaje vrstu sučelja glavnog računala i koristi zadalu postavku. Ako zadana postavka (*) ne odgovara vašim potrebama, u nastavku skenirajte drugi crtični kôd za računalo.



*STANDARDNI RS-232



ICL RS-232



NIXDORF RS-232 NAČIN RADA A



NIXDORF RS-232 NAČIN RADA B

RS-232 (nastavak)

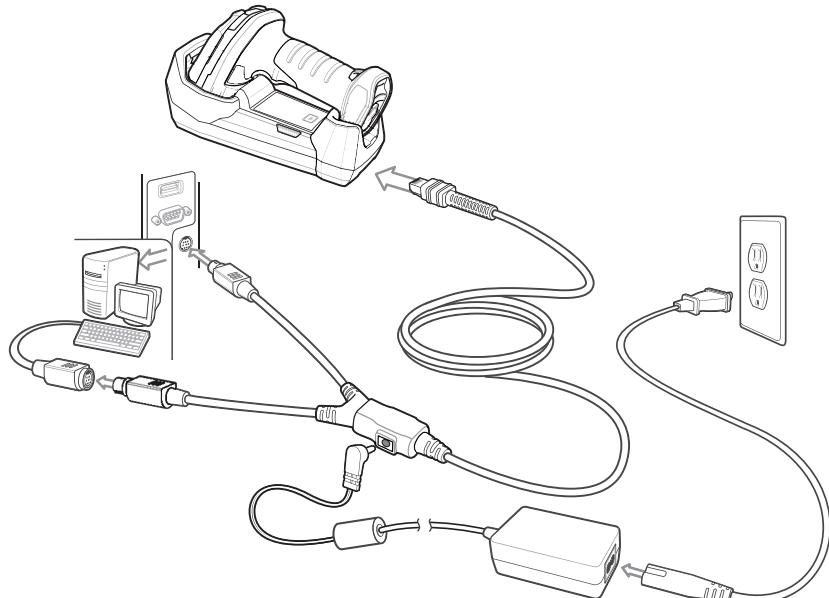


FUJITSU RS-232



OPOS/JPOS

Preko tipkovnice (Keyboard Wedge)



Skenirajte crtični kôd u nastavku

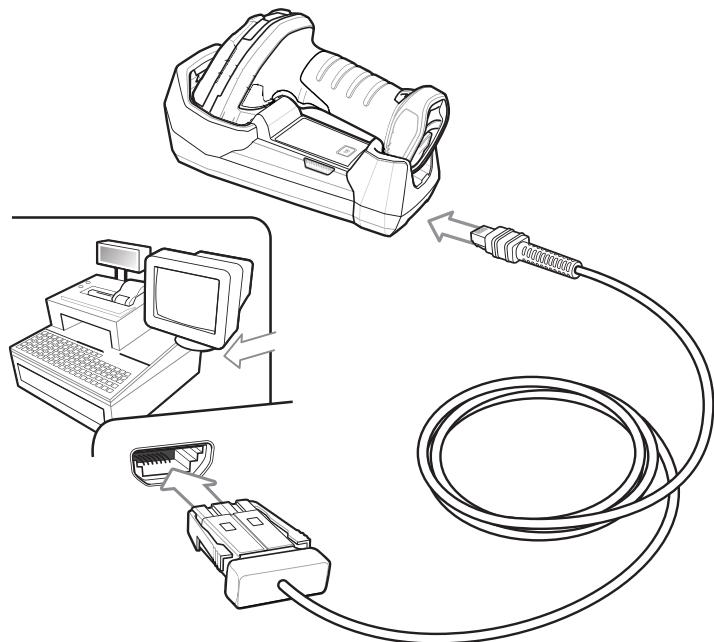
Kabel za automatsko prepoznavanje glavnog računala automatski prepozna vrstu sučelja glavnog računala i koristi zadano postavku. Ako zadana postavka (*) ne odgovara vašim potrebama, skenirajte crtične kodove u nastavku za IBM PC/AT i KOMPATIBILNA IBM računala.



*IBM AT PRIJENOSNO RAČUNALO



PODRŠKA ZA IBM PC/AT i IBM PC

IBM 46XX**Skenirajte jedan od crtičnih kodova u nastavku**

Kabel za automatsko prepoznavanje glavnog računala automatski prepoznaće vrstu sučelja glavnog računala, ali nema zadane postavke. Skenirajte jedan od crtičnih kodova u nastavku kako biste odabrali odgovarajući priključak.



SIMULACIJA SKENERA KOJI NIJE IBM (PORT 5B)



SIMULACIJA RUČNOG SKENERA (PORT 9B)



SIMULACIJA STOLNOG SKENERA (PORT 17)

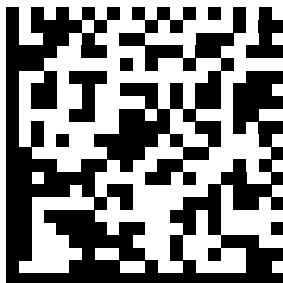
Crtični kôd za postavljanje zadanih vrijednosti



VRAĆANJE TVORNICKI ZADANIH VRIJEDNOSTI

Unos crtičnog koda za tipke (Carriage Return/Line Feed)

Dodavanje tipke Enter nakon skeniranih podataka.



DODAVANJE TIPKE ENTER (CARRIAGE RETURN/LINE FEED)

Crtični kôd tipke Tab

Dodavanje tipke Tab nakon skeniranih podataka.



DODAVANJE TIPKE TAB (tipka tabulatora)

USB – nadjačavanje tipke Caps Lock



USB - NADJAČAVANJE TIPKE CAPS LOCK (OMOGUĆAVANJE)



*USB - BEZ NADJAČAVANJA TIPKE CAPS LOCK
(ONEMOGUĆAVANJE)

DS3678 nišan

HP/HD – ciljanje

Prekrijte cijeli crtični kod laserskim nišanom kako bi bio unutar vidnog polja.



SR – ciljanje

Kako biste postigli najbolje rezultate, usmjerite točku za ciljanje u sredinu crtičnog koda.



ER – ciljanje

Prekrijte cijeli crtični kod laserskim nišanom kako bi bio unutar vidnog polja.



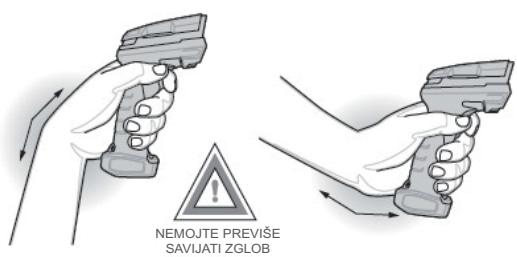
DP – ciljanje

Kako biste postigli najbolje rezultate, usmjerite točku za ciljanje u sredinu crtičnog koda.



Preporučena upotreba – optimalan položaj tijela

Nemojte previše savijati zglob



Izbjegavajte savijanje



Nemojte previše dizati ruku



LED indikatori

Naznačeno stanje	LED
Skeniranje držeći uređaj u ruci	
Skener je uključen i spremam za skeniranje ili skener se ne napaja	Isključeno
Crtični kôd uspješno je dekodiran	Zelena
Pogreška prijenosa	Crvena
Handsfree (prezentacijsko) skeniranje	
Skener se ne napaja	Isključeno
Skener je uključen i spremam za skeniranje	Zelena
Crtični kôd uspješno je dekodiran	Trenutno isključeno
Pogreška prijenosa	Crvena

Zvučni indikatori

Naznačeno stanje	Slijed zvučnih signala
Pokretanje	Zvučni signal niske/srednje/visoke razine glasnoće
Crtični kôd uspješno je dekodiran	Zvučni signal srednje razine glasnoće
Prepoznata pogreška prijenosa, podaci se zanemaruju	4 duga zvučna signala niske razine glasnoće
Uspješno postavljanje parametara	Zvučni signal visoke/niske/visoke/niske razine glasnoće
Točan slijed programiranja	Zvučni signal visoke/niske razine glasnoće
Netočan slijed programiranja ili poništavanje skeniranog crtičnog koda	Zvučni signal niske/visoke razine glasnoće

✓ **NAPOMENA** Osim LED indikatora sustava/dekodiranja, bežični digitalni skener DS3678 ima LED za radio i bateriju. Detaljne informacije potražite u *Referentnim uputama za DS3678*.

Rješavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Moguća rješenja
Skener ne radi.	Skener se ne napaja.	Provjerite napajanje sustava.
	Skener je onemogućen.	Provjerite koristi li se odgovarajući kabel sučelja za glavno računalo.
Skener dekodira crtični kôd, ali podaci se ne prenose glavnom računalu.	Sučelje glavnog računala nije ispravno konfigurirano.	Skenirajte crtične kodove za odgovarajuće glavno računalo.
	Kabel sučelja je labav.	Provjerite jesu li svi kabeli dobro pričvršćeni.
	ADF pravilo nije valjano.	Programirajte odgovarajuća ADF pravila.
	Skener nije uparen s postoljem.	Skenirajte crtični kod za uparivanje postolja.
Skener ne dekodira crtični kôd.	Skener nije programiran za vrstu crtičnog koda.	Provjerite je li skener programiran za očitavanje vrste crtičnog koda koji pokušavate skenirati.
	Crtični kôd ne može se očitati.	Provjerite nije li crtični kôd oštećen; pokušajte probno skenirati crtični kôd iste vrste.
	Skener nije na odgovarajućoj udaljenosti od crtičnog koda.	Pomaknite skener bliže crtičnom kodu ili ga udaljite od njega.
Skenirani podaci nepravilno se prikazuju na glavnom računalu.	Sučelje glavnog računala nije ispravno konfigurirano.	Skenirajte crtične kodove za odgovarajuće glavno računalo.
	Područje nije ispravno konfigurirano.	Odaberite odgovarajuću državu i shemu za kodiranje jezika.

123Scan²

123Scan2 je softverski alat za računalo koji omogućava brzo i lako prilagođeno postavljanje skenera pomoću crtičnog koda ili USB kabela. Više informacija potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/123Scan2>.

Regulatorne informacije

Ovaj uređaj odobrila je tvrtka Zebra Technologies Corporation.

Ovaj priručnik odnosi se na model: DS3678. Svi uređaji tvrtke Zebra dizajnirani su tako da budu sukladni pravilima i propisima na lokacijama na kojima se prodaju i bit će primjeren označeni. Prijevodi su dostupni na sljedećem web-mjestu: <http://www.zebra.com/support>.

Sve promjene ili izmjene opreme tvrtke Zebra, koje tvrtka Zebra nije izričito odobrila, mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za upotrebu opreme.



OPREZ Koristite samo onu dodatnu opremu, baterijske module i punjače koje je odobrila tvrtka Zebra i koji se nalaze na UL popisu.

NEMOJTE pokušavati puniti računala ili baterije koje su vlažne/mokre. Sve komponente moraju biti suhe prije povezivanja na vanjski izvor napajanja.

Deklarirana maksimalna radna temperatura za DS3678: 50 °C

Deklarirana maksimalna radna temperatura ako koristite FLB3678: 50 °C / STB3678: 40 °C

Bluetooth® bežična tehnologija

Ovo je odobreni Bluetooth® proizvod. Dodatne informacije ili pregled popisa proizvoda za krajnje korisnike potražite na stranici <http://www.bluetooth.org/tpl/listings.cfm>.

Državna odobrenja za bežične proizvode



NAPOMENA Ovaj se odjeljak odnosi isključivo na WW/WR/EU konfiguracije.

Za ovaj proizvod vrijede regulatorne oznake podložne certifikatu koje označavaju kako su radijski uređaji odobreni za korištenje u sljedećim državama i kontinentima: Sjedinjene Američke Države, Kanada, Japan, Kina, Južna Koreja, Australija i Europa.

Pojedinosti o ostalim državnim oznakama potražite u Izjavi o sukladnosti (Declaration of Conformity – DoC). Dostupna je na web-stranici: <http://www.zebra.com/doc>.

Napomena: Europa obuhvaća Austriju, Belgiju, Bugarsku, Cipar, Češku, Dansku, Estoniju, Finsku, Francusku, Grčku, Hrvatsku, Irsku, Island, Italiju, Latviju, Lihtenštajn, Litvu, Luksemburg, Mađarsku, Maltu, Nizozemsku, Norvešku, Njemačku, Poljsku, Portugal, Rumunjsku, Slovačku, Sloveniju, Španjolsku, Švedsku, Švicarsku i Ujedinjeno Kraljevstvo.



OPREZ Rukovanje uređajem bez regulatornog odobrenja protuzakonito je.



Zdravstvene i sigurnosne preporuke

Ergonomiske preporuke



OPREZ Kako bi se opasnosti od ergonomске ozljede izbjegle ili smanjile na najmanju moguću mjeru, slijedite preporuke navedene u nastavku. Posavjetujte se s lokalnim upraviteljem za zdravlje i sigurnost kako biste bili sigurni da slijedite sigurnosne programe svoje tvrtke za sprječavanje ozljeda na radu.

- Smanjite ili spriječite ponavljajuće kretnje
- Držite se u prirodnom položaju
- Smanjite ili uopće ne primjenjujte pretjeranu silu
- Predmete koje često upotrebljavate držite nadohvat ruke
- Zadatke izvršavajte pri odgovarajućim visinama
- Smanjite ili eliminirajte vibracije
- Smanjite ili ne primjenjujte izravni pritisak
- Osigurajte prilagodljive radne stalice
- Osigurajte primjeren slobodni prostor
- Osigurajte primjereni radno okruženje
- Poboljšajte procese rada.

Upozorenja za upotrebu bežičnih uređaja



OPREZ Poštujte sva upozorenja koja se odnose na upotrebu bežičnih uređaja.

Sigurnost u bolnicama

Bežični uređaji odašilju radijske frekvencije i mogu nepovoljno utjecati na medicinsku električnu opremu. Bežične uređaje trebate isključiti kada se to od vas zatraži u bolnicama, klinikama ili zdravstvenim ustanovama. Takvi zahtjevi namijenjeni su sprječavanju mogućeg ometanja osjetljive medicinske opreme.

Srčani stimulatori

Proizvođači srčanih stimulatora preporučuju udaljenost od najmanje 15 cm (6 inča) između bežičnog ručnog uređaja i srčanog stimulatora kako bi se izbjeglo moguće ometanje srčanog stimulatora. Ove preporuke sukladne su nezavisnim istraživanjima i preporukama centra za istraživanje bežične tehnologije.

Osobe koje upotrebljavaju srčani stimulator:

- UVIJEK bi trebale uređaj držati na udaljenosti većoj od 15 cm (6 inča) od srčanog stimulatora kada je uređaj uključen.
- Ne smiju nositi uređaj u gornjem džepu.
- Trebale bi se služiti uhom koje je udaljenije od srčanog stimulatora kako bi mogućnost smetnji svele na najmanju moguću mjeru.
- Ako imate razloga za sumnju da dolazi do smetnji, ISKLJUČITE uređaj.

Drugi medicinski uređaji

Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskog uređaja kako biste utvrdili smeta li rukovanje bežičnim proizvodom medicinskom uređaju.



Smjernice za izlaganje radijskoj frekvenciji

Informacije o sigurnosti

Smanjenje izloženosti radijskim frekvencijama – ispravna upotreba

Uređajem rukujte isključivo sukladno priloženim uputama.

Međunarodni standardi

Uređaj je sukladan međunarodno priznatim standardima koji pokrivaju izloženost ljudi elektromagnetskim poljima koje odašilju radijski uređaji. Informacije o "međunarodnoj" izloženosti ljudi elektromagnetskim poljima potražite u Izjavi o sukladnosti (Doc) tvrtke Zebra na web-stranici <http://www.zebra.com/doc>.

Dodatne informacije o sigurnosti radiofrekvencijske energije koju emitiraju bežični uređaji potražite na web-stranici <http://www.responsibility.zebra.com/index.php/downloads/> pod Wireless Communications and Health (Bežična komunikacija i zdravlje).

Europa

Ručni uređaji

Kako bi se zadovoljili zahtjevi Europske unije o izlaganju radijskoj frekvenciji, ovaj se uređaj prilikom upotrebe mora držati u ruci uz minimalnu udaljenost od 0 cm ili više od tijela. Druge radne konfiguracije treba izbjegavati.

SAD i Kanada

Izjava o skupnoj upotrebni

Kako bi bila usklađena sa zahtjevima o izlaganju propisanim FCC pravilima, antena koja se koristi za ovaj prijenosnik ne smije se postavljati na isto mjesto ili koristiti zajedno s drugim prijenosnicima/antenama, osim s onima koji su već odobreni u ovom dokumentu.

- Ručni uređaji**

Ovaj uređaj je testiran za uobičajeno nošenje uz tijelo ili ručnu upotrebu. Koristite samo kopče za pojaz, držače i slične dodatke koje je testirala i odobrila tvrtka Zebra kako biste osigurali upotrebu sukladnu FCC pravilima. Upotreba kopči za pojaz, držača i drugih sličnih dodataka drugih proizvođača možda nije u skladu sa zahtjevima o izlaganju propisanim FCC pravilima i treba se izbjegavati.



OPREZ Kako bi se zadovoljili zahtjevi o izlaganju radijskoj frekvenciji koji vrijede u SAD-u i Kanadi, uređaj za odašiljanje potrebno je držati na udaljenosti od 0 cm ili više od tijela.

Pour satisfaire aux exigences Américaines et Canadiennes d'exposition aux radio fréquences, un dispositif de transmission doit fonctionner avec une distance de séparation minimale de 0 cm ou plus de corps d'une personne.

Laserski uređaji

Laserski skeneri klase 2 koriste vidljivu svjetlosnu diodu niske razine napajanja. Kao i u slučaju bilo kojeg izvora svjetlosti, korisnik treba izbjegavati izravno gledanje u svjetlosnu zraku. Nije poznato da je vrlo kratkotrajno izlaganje laserima klase 2 štetno.

Sljedeća izjava obavezna je kako bi se osigurala sukladnost s propisima SAD-a i međunarodnim propisima.



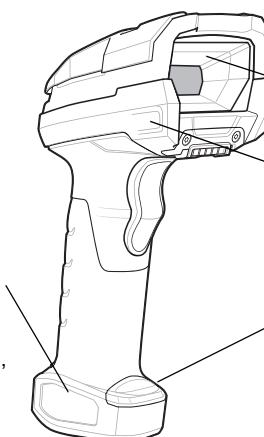
OPREZ Upotreba kontrola, podešavanja ili izvođenje postupaka koji nisu ovdje navedeni može rezultirati opasnom izlaganju laserskom svjetlu.



Izjava o LED sukladnosti: Klasifikacija "IZUZETA RIZIČNA SKUPINA" sukladno standardima IEC 62471:2006 i EN 62471:2008. Trajanje impulsa: Kontinuirano.

Naljepnice na skeneru

U SKLADU JE S PROPISIMA 21
CFR1040.10 I 1040.11 OSIM ZA
ODSTUPANJA U SKLADU S
DOKUMENTOM LASER NOTICE NO. 50,
OD 24. LIPNJA, 2007. TE IEC/EN
60825-1:2007 i/ili IEC/EN 60825-1:2014



SVJETLO LASERA – NEMOJTE
GLEDATI U ZRAKU LASERSKOG
PROIZVODA KLASSE 2.
DS3678-SR – naljepnica nije
primjenjiva. DS3678-DP –
naljepnica se nalazi na bočnoj
strani skenera.

OPREZ – LASER KLASSE 2
SVIJETLI U SLUČAJU
OTVARANJA. IZBJEGAVAJTE
IZRAVNU IZLOŽENOST OKA.

DS3678-SR LED – IZUZETA RIZIČNA SKUPINA
DS3678-ER klasa 2
DS3678-HP klasa 2
DS3678-HD klasa 2
DS3678-DP klasa 2

Baterije

Tajvan – recikliranje

Taiwan - Recycling



「廢電池請回收」

U skladu sa člankom 15 Zakona o odlaganju otpada, EPA (Environmental Protection Administration - Uprava za zaštitu okoliša) od tvrtki koje proizvode ili uvoze suhe baterije zahtijeva navođenje oznaka za recikliranje na baterijama koje se prodaju, poklanjaju ili koriste u promotivne svrhe. Podatke o ispravnom odlaganju baterija zatražite od kvalificirane tvrtke za recikliranje u Tajvanu.

Informacije o bateriji



OPREZ Postoji rizik od eksplozije ako bateriju zamijenite neodgovarajućom vrstom. Baterije odložite sukladno uputama.

Koristite samo baterije koje je odobrila tvrtka Zebra. Dodatna oprema koja se može napajati baterijama odobrena je za upotrebu sa sljedećim modelima baterija: kat. br. 82-166537-01 (3,6 V DC, 3200 mAh).

Punjive baterije koje odobrava tvrtka Zebra dizajnirane su i izrađene prema najvišim standardima u industriji.

Međutim, postoje ograničenja o vremenu rada ili vremenu pohrane baterije prije zamjene. Na stvarni vijek trajanja baterije utječe niz čimbenika, među ostalim i vrućina, hladnoća, teški uvjeti u okolišu i teški padovi.

Kada se baterije pohrane na razdoblje duže od šest mjeseci, može doći do nepopravljivog opadanja kvalitete baterije. Polunapunjene ili potpuno napunjene baterije pohranite na suho i hladno mjesto, uklonite ih iz uređaja kako biste spriječili gubitak kapaciteta, hrđanje ili curenje elektrolita. Kada baterije pohranjujete na razdoblje od godinu dana ili duže, razinu napunjenoosti trebate provjeriti barem jednom godišnje i napuniti ih do kraja.

Zamijenite bateriju kada primijetite znatno kraće vrijeme rada.

Standardno jamstveno razdoblje za sve baterije tvrtke Zebra je 30 dana, bez obzira na to je li baterija kupljena zasebno ili kao dio prijenosnog računala ili skenera za crtične kodove. Više informacija o baterijama tvrtke Zebra potražite na web-stranici: <http://www.zebra.com/batterybasics>.

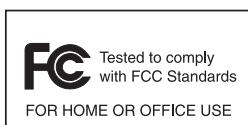
Smjernice za sigurnost baterije

U području u kojem se jedinice pune ne smije biti otpadaka i zapaljivog materijala ili kemikalija. Treba posebno paziti kada se uređaj puni u nekomercijalnom okruženju.

- Slijedite smjernice za upotrebu, pohranu i punjenje baterije navedene u korisničkom priručniku.
- Neispravna upotreba baterije može rezultirati zapaljenjem, eksplozijom ili drugim opasnostima.
- Prilikom punjenja baterije mobilnog uređaja temperatura baterije i punjača mora biti između +32 °F i +104 °F (0 °C i 40 °C).
- Nemojte koristiti nekompatibilne baterije i punjače. Upotreba nekompatibilne baterije ili punjača može predstavljati rizik od zapaljenja, eksplozije, curenja ili druge opasnosti. Ako imate pitanja u vezi s kompatibilnošću baterije ili punjača, obratite se podršci tvrtke Zebra.
- Kod uređaja koji kao izvor punjenja upotrebljavaju USB priključak, uređaj se smije povezivati samo s proizvodima koji nose logotip USB-IF ili su prošli kroz USB-IF program sukladnosti.
- Nemojte rastavljati ili otvarati, lomiti, savijati ili deformirati, bušiti ili lomiti na dijelove.
- Udar od pada uređaja s baterijom na tvrdnu površinu može uzrokovati pregrijavanje baterije.
- Pazite da ne dođe do kratkog spoja baterije te da metalni predmeti ili vodiči ne dođu u dodir s polovima baterije.
- Nemojte mijenjati niti ponovo praviti bateriju, umetati strane predmete u nju, uranjati je u vodu ili druge tekućine niti njima izlagati. Nemojte je izlagati vatri, eksplozijama niti drugim opasnostima.

- Opremu nemojte ostavljati ili pohranjivati u područjima koja se mogu jako zagrijati, primjerice u automobilu, blizu radijatora ili drugog izvora topline. Ne stavljamte bateriju u mikrovalnu pećnicu ili sušilicu.
- Ako djeca rukuju baterijom, treba ih nadgledati.
- Slijedite lokalne propise o brzom odlaganju upotrijebljenih punjivih baterija.
- Ne bacajte baterije u vatru.
- Ako se baterija proguta, odmah zatražite savjet liječnika.
- U slučaju curenja baterije, pazite da tekućina ne dođe u dodir s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite ugroženo područje velikom količinom vode i zatražite savjet liječnika.
- Ako sumnjate na oštećenje uređaja ili baterije, obratite se podršci tvrtke Zebra kako biste dogovorili inspekciju.

Zahtjevi vezani uz smetnje radijske frekvencije - FCC



Napomena: ovaj je uređaj testiran i ustanovljeno je da je sukladan ograničenjima za digitalne uređaje klase B, sukladno dijelu 15 FCC pravila. Ta su ograničenja osmišljena radi osiguravanja odgovarajuće zaštite od štetnih smetnji kod instalacija u stambenim zgradama.

Ova oprema generira, upotrebljava i može zračiti radiofrekvenčnim zračenjem ako se ne postavlja i ne upotrebljava sukladno uputama te može uzrokovati štetne smetnje za radijsku komunikaciju. Međutim, nema jamstva da se smetnje neće događati u određenoj instalaciji. Ako oprema bude uzrokovala štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku savjetujemo da ukloni smetnje pomoći jedne ili više sljedećih mjera:

- Preusmjerite ili premjestite antenu
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Opremu ukopčajte u utičnicu različitu od one u koju je uključen prijemnik
- Pomoć zatražite od distributera ili iskusnog radijskog/televizijskog servisera.

Radijski odašiljači (dio 15)

Ovaj je uređaj sukladan dijelu 15 FCC pravila. Rukovanje je podložno sljedećim dvjema uvjetima: (1) Ovaj uređaj možda neće uzrokovati štetne smetnje; (2) ovaj uređaj mora prihvatići sve primljene smetnje, uključujući i smetnje nastale neželjenim rukovanjem. Upotreba WLAN uređaja od 5 GHz u SAD-u podložna je sljedećim ograničenjima

Zahtjevi za smetnju radijske frekvencije – Kanada

CAN ICES-3 (B) / NMB-2(B)

Radijski odašiljači

Ovaj uređaj sukladan je RSS standardima Industrije Kanade za uređaje bez licence. Rukovanje je podložno sljedećim dvjema uvjetima:

(1) uređaj ne smije uzrokovati smetnje i (2) uređaj mora primiti sve smetnje, uključujući one koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

Cet appareil est conforme aux exemptions de licence pour les flux RSS de l'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Ce dispositif ne peut causer des interférences; et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Označavanje i Europska ekonomска zajednica (EEA)

Upotreba Bluetooth® bežične tehnologije u Europskom gospodarskom prostoru podložna je sljedećim ograničenjima:

- Maksimalni EIRP od 100 mW u rasponu frekvencije od 2,400 – 2,4835 GHz.

Izjava o sukladnosti

Zebra ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s direktivom 2011/65/EU i 1999/5/EC ili 2014/53/EU (2014/53/EU zamjenit će 1999/5/EC od 13. lipnja 2017.). Cijela Izjava o sukladnosti za EU dostupna je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.zebra.com/doc>.

Druge države

Brazil (NEŽELJENE EMISIJE - SVI PROIZVODI)

Regulatorne izjave za DS3678 – BRAZIL

Više informacija potražite na web-mjestu www.anatel.gov.br

Declarações Regulamentares para DS3678 - Brazil

✓ **NAPOMENA** A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo DS3678. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Japan (VCCI) – Dobrovoljno nadzorno vijeće za smetnje (Voluntary Control Council for Interference)

Informatička oprema klase B

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（V C C I）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Korejsko upozorenje za informatičku opremu klase B

기 종 별	사 용 자 안내 문
B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Čile

Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas.

Kina

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书

<http://www.zebra.com/contact>



Tajvan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Južna Koreja

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

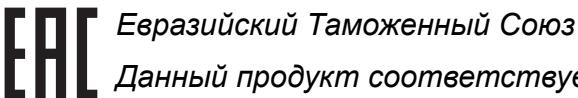
Ukrajina

Дане обладнання відповідає вимогам технічного регламенту №1057, № 2008 на обмеження щодо використання деяких небезпечних речовин в електрических та електронних пристроях.

Tajland

ក្រុមហ៊ុនពិភពលេខនេះ មិនត្រូវបានសិក្សាទុកដាក់ទៅការងារ។

Eurasian Customs Union



Данный продукт соответствует требованиям знака ЕАС.

Otpadna električna i elektronička oprema (WEEE)



Български: За клиенти от ЕС: След края на полезния им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udslaget. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Ελληνικά: Για τηλέτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέψουν στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/recycling/weee> στο Διαδίκτυο.

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külalstage palun aadressi: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalókért látogasson el a <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Lietuviu: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksplatacijos laikui, turi būti grąžinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip grąžinti gaminį, rasite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu fl-af-har tal-hajja ta' l-użu tagħihom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċikla. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġibok żur: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/recycling/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksplatacji należą zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/recycling/weee>.

Hrvatski: Za kupce u Europskoj uniji: Svi se proizvodi po isteku vijeka trajanja moraju vratiti tvrtki Zebra na recikliranje. Informacije o načinu vraćanja proizvoda potražite na web-stranici: www.zebra.com/weee.

TURSKA izjava o sukladnosti za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE)

EEE Yönetmeliğine Uygundur

RoHS – Kina

Ova tablica izrađena je radi sukladnosti s kineskim RoHS zahtjevima.

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
光学和光学组件 (Optics and Optical Components)	X	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364—2014 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“X”的技术原因进行进一步说明。)

Ova tablica izrađena je radi sukladnosti s kineskim RoHS zahtjevima.



Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL U.S.A.
<http://www.zebra.com>

© 2017 ZIH Corp i/ili njezine podružnice. Sva prava pridržana. Riječ ZEBRA i stilizirani prikaz glave zebre zaštitni su znakovi tvrtke ZIH Corp, registrirani u mnogim državama diljem svijeta. Svi ostali zaštitni znakovi pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

MN002648A03CR Prerađeno izdanje A, rujan 2018.